

*Pavol Bogdan:*

## **Kronika verejného života ukrajinskej menšiny v roku 2010**

**10. januára – Snina** – Mestský výbor Zväzu Rusínov-Ukrajincov Slovenskej republiky /ZRUSR/, mesto Snina a Združenie presídlencov z oblasti vodojemu Starina v Dome kultúry už po piatykrát pripravili Vianočný koncert.

**16. januára** – Uskutočnili sa tradičné novoročné plesy podľa juliánskeho kalendára v Prešove, Košiciach a ďalších mestách a obciach východného Slovenska.

**17. januára – Košice** – Na 10. novoročnom koncerte, ktorý organizoval Ukrajinský spevácky zbor Karpaty pri Regionálnej rade ZRUSR v Košiciach, vystúpili aj sólisti z Košíc, mužská spevácka skupina Poľana a ukrajinský tanečný súbor Prameň z Prahy.

**18. januára – Bratislava** – Delegácia Ústrednej rady ZRUSR na čele s predsedom Petrom Sokolom sa zúčastnila novoročného stretnutia s prezidentom SR Ivanom Gašparovičom. Pri tejto príležitosti prezident prisľúbil prevziať záštitu nad 56. Slávnosťami kultúry Rusínov-Ukrajincov Slovenska vo Svidníku.

**18. januára – Bratislava** – Delegácia Ústrednej rady ZRUSR na čele s predsedom Petrom Sokolom sa stretla s členmi Európskej komisie pre demokraciu prostredníctvom práva (Benátskej komisie). Predmetom rokovania bol zákon o štátnom jazyku v SR.

**25. januára – Prešov** – Predseda Ústrednej rady ZRUSR Peter Sokol a náčelník správy kultúry Zakarpatskej oblastnej štátnej administratívy Jurij Hleba podpísali Dohodu o tvorivej spolupráci na roky 2010–2011. Na slávnostnom podpise sa zúčastnila aj vedúca odboru kultúry Prešovského samosprávneho kraja Eva Arvayová.

**25. januára – Bratislava** – Prezident Slovenskej republiky Ivan Gašparovič vymenoval 49 nových profesorov, medzi nimi aj Máriu Čižmarovú, vedúcu katedry ukrajinistiky Prešovskej univerzity.

**28. januára – Prešov** – Pod záštitou metropolitu Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku Jána Babiaka v Ruskom dome sa uskutočnil vedecký seminár pri príležitosti 100. výročia narodenia ukrajinského básnika Slovenska, teológa a národovca o. Sebastiana Sabola-Zoreslava.

**30. januára – Gorlice /Poľsko/** – Predseda ÚR ZRUSR Peter Sokol sa ako hosť zúčastnil VII. zjazdu Spoločnosti Lemkov v Poľsku, ktorá už dlhé roky tesne spolupracuje so Zväzom Rusínov–Ukrajincov SR.

**12. februára – Prešov** – Predseda Prešovského samosprávneho kraja Peter Chudík prijal mimoriadneho a splnomocneného veľvyslanca Slovenskej republiky v Ukrajine Pavla Hamžika, s ktorým hovorili aj o podmienkach rozvoja ukrajinskej národnostnej menšiny na Slovensku.

**18. februára – Bratislava** – V Ruskom centre vedy a kultúry s umeleckým slovom a piesňami sa predstavili zástupcovia Národného kultúrneho centra Ukrajiny v Moskve. Podujatie pripravila Slovensko–ukrajinská spoločnosť v SR.

**27. februára – 6. marca – Sofia, Banská /Bulharsko/** – Zástupcovia ukrajinskej mládežníckej organizácie PLAST na Slovensku sa zúčastnili stretnutia ukrajinskej mládeže Európy.

**2. marca – Prešov** – Zastupiteľstvo Prešovského samosprávneho kraja schválilo prenájom budovy na Ul. Janka Borodáča 5 v Prešove pre účely budúceho Centra ukrajinskej kultúry. Na základe zmluvy prenájom za symbolickú cenu by mal trvať 20 rokov.

**4. marca – Prešov** – Pri príležitosti 75. výročia rozhlasového vysielania pre Rusínov–Ukrajincov sa uskutočnil seminár, ktorý zorganizoval Zväz Rusínov–Ukrajincov SR. Medzi takmer 60 účastníkmi boli bývalí pracovníci tejto redakcie, konzul Ukrajiny v Prešove J. Koľadynskij a predstavitelia Spoločnosti Lemkov v Poľsku.

**12.–14. marca – Nový Sad /Srbsko/** – Na pozvanie Zväzu Rusínov–Ukrajincov Srbska navštívila toto mesto delegácia Ústrednej rady ZRUSR. Okrem rokovaní zástupcov oboch partnerských organizácií v programe návštevy bola aj účasť na festivale Ružová záhradka. Delegácia ÚR ZRUSR navštívila aj obce Bikič Dol a Ďurďov, kde žijú vojvodinskí Rusíni.

**18. marca – Prešov** – Pri príležitosti ukončenia diplomatickej misie mimoriadnej a splnomocnenej veľvyslankyne Ukrajiny na Slovensku Inny Ohnivec sa uskutočnilo stretnutie, na ktorom sa zúčastnili predstavitelia štátnej správy, Prešovského a Košického samosprávneho kraja a ďalší hostia, medzi ktorými boli aj zástupcovia Zväzu Rusínov–Ukrajincov SR a ďalších ukrajinských organizácií a inštitúcií v SR.

**19. marca – Lvov /Ukrajina/** – Pri príležitosti 196. výročia narodenia ukrajinského básnika Tarasa Ševčenka v Dome kultúry železničiarov sa uskutočnil program, v ktorom s dramatisáciou jeho poémy Slúžka sa predstavili žiaci Spojenej školy T. Ševčenka s vyučovacím jazykom ukrajinským v Prešove a členovia súboru Karpaťanin, ktorý pracuje pri ÚR ZRUSR.

**19. marca – Svidník** – V SNM – Múzeu ukrajinskej kultúry bol vyhodnotený 11. ročník súťaže v maľovaní veľkonočných kraslíc Pysanky 2010. Súťaže sa zúčastnilo vyše 30 ľudových umelcov.

**20.–21. marca – Užhorod /Ukrajina/** – Predseda ÚR Zväzu Rusínov–Ukrajincov SR Peter Sokol sa zúčastnil 9. zasadnutia Predsedníctva Svetovej federácie ukrajinských lemkovských združení.

**21. marca – Bratislava** – Hudobno-dramatický súbor T. Ševčenka a Veľvyslanectvo Ukrajiny v SR zorganizovali slávnostný koncert venovaný 196. výročiu narodenia ukrajinského básnika Tarasa Ševčenka.

**22.–23. marca – Vinica** – Konkrétne požiadavky na komplexné riešenie národnostnej problematiky na Slovensku boli výsledkom stretnutia predstaviteľov niektorých kultúrno-národnostných organizácií, medzi nimi aj Zväzu Rusínov–Ukrajincov SR.

**25. marca – Prešov** – V rámci Týždňa slovenských knižníc v Štátnej vedeckej knižnici sa uskutočnil seminár s názvom Milan Bobák - ukrajinský básnik a prekladateľ.

**27. marca – Košice** – V klube Regionálnej rady ZRUSR sa uskutočnilo stretnutie so speváčkou ľudových piesní Máriou Mačoškovou a jej hosťami pri príležitosti jej okrúhleho životného jubilea.

**30. marca – Prešov** – V Spojenej škole T. Ševčenka s vyučujúcim jazykom ukrajinským sa uskutočnila beseda so zástupcami Zväzu Rusínov–Ukrajincov SR, Spolku ukrajinských spisovateľov na Slovensku a šéfredaktormi ukrajinských periodík vychádzajúcich na Slovensku.

**9. apríla – Košice** – Regionálna rada ZRUSR a Ukrajinský ľudový zbor Karpaty pripravili spomienkový večer Tarasa Ševčenka venovaný 196. výročiu narodenia tohto významného ukrajinského básnika.

**9. apríla – Bardejov** – Regionálna rada ZRUSR a Hornošarišské osvetové stredisko usporiadali regionálnu súťaž v umeleckom prednese poézie a prózy v ukrajinskom jazyku. Víťazi postúpili na 49. Festival drámy a umeleckého slova A. Duchnoviča v Prešove.

**10. apríla – Prešov** – Odborný seminár pre vedúcich súborov ľudovej umeleckej tvorivosti zorganizovala Ústredná rada ZRUSR. Účastníci sa na ňom oboznámili s regionálnymi tradíciami Rusínov–Ukrajincov Slovenska a s ich praktickou scénickou realizáciou.

**13. apríla – Snina** – Za účasti 33 žiakov základných škôl Sninského, Medzilaboreckého, Humenského a Vranovského okresu sa uskutočnilo regionálne kolo súťaže v umeleckom prednese poézie a prózy v ukrajinskom jazyku. Víťazi jednotlivých kategórií postúpili na 49. Festival drámy a umeleckého slova A. Duchnoviča v Prešove. Ďalšie regionálne kolá sa v priebehu mesiaca ešte uskutočnili vo Svidníku, Starej Ľubovni a v Prešove.

**17. apríla – Údol** – V tejto obci Staroľubovnianskeho okresu prebiehal jubilejný 20. ročník prehliadky v umeleckom prednese žien Struny srdca, ktorá je venovaná pamiatke ukrajinskej spisovateľky pôsobiacej na Slovensku Iriny Nevickej. Práve tu žila a pôsobila niekoľko rokov aj I. Nevická. Prehliadky sa zúčastnilo takmer 20 účastníčok. V programe vystúpili aj recitátorky z Užhorodu, speváčka M. Mačošková, žiaci miestnej ZŠ a MŠ ako aj členovia miestnej mužskej speváckej skupiny. Na záver podujatia sa uskutočnila prezentácia publikácie Zuzany Hanudelovej, Anny Čavargovej a Evy Oleárovej s názvom Struny srdca Iriny Nevickej, ktorá je venovaná osobnosti tejto spisovateľky a histórii podujatia.

**23. apríla – Bratislava** – Pri príležitosti 113. výročia narodenia ukrajinského spisovateľa Vasil'a Grendžu-Donského, ktorý poslednú časť života prežil v tomto meste, si jeho pamiatku uctili účastníci spomienkovej slávnosti, ktorú zorganizovala Slovensko–ukrajinská spoločnosť v spolupráci s Veľvyslanectvom Ukrajiny na Slovensku.

**30. apríla – Svidník** – Stretnutie s Tarasom Ševčenkom v Karpatoch – pod takým názvom Regionálna rada ZRUSR v spolupráci SNM – Múzeom ukrajinskej kultúry a Podduklianskou knižnicou pripravili program k 196. výročiu narodenia tohto významného ukrajinského básnika.

**2. mája – Poráč** – Po minuloročnom nultom ročníku sa oficiálne uskutočnil prvý ročník festivalu duchovnej piesne východného obradu pod názvom Hospody, pomyluj /Pane, zmiluj sa/.

**8. mája – Šarišské Čierne** – Uskutočnilo sa prvé zo siedmich regionálnych kôl súťažnej prehliadky spevákov ľudových piesní Makovická struna. Ďalšie regionálne kolá tejto prehliadky

v priebehu mája a júna sa ešte uskutočnili v Prešovskom, Spišskonovoveskom, Svidníckom, Humenskom, Staroľubovnianskom a Košickom regióne. Na ústredné kolo prehliadky v Bardejove postúpilo vyše 70 spevákov.

**12. mája** – Bratislava – Slovensko–ukrajinská spoločnosť a Veľvyslanectvo Ukrajiny na Slovensku pripravili stretnutie vedcov zo Slovenskej akadémie vied a Národnej akadémie vied Ukrajiny. Témou stretnutia bola najmä realizácia rozpracovaných 19 spoločných projektov a rozšírenie spolupráce.

**12.–13. mája – Prešov** – V rámci 49. Festivalu drámy a umeleckého slova Alexandra Duchnoviča sa uskutočnila súťaž v prednese ukrajinskej poézie a prózy. Zúčastnilo sa jej 36 recitátorov z 10 škôl, ktorí predniesli diela viac ako 30 ukrajinských autorov zo Slovenska a Ukrajiny. Na záver prvého festivalového dňa sa predstavili členovia amatérskeho divadelného súboru z obce Rešov, ktorí uviedli časť historickej drámy T. Ševčenka Nazar Stodoľa.

**14. mája** – Medzilaborce – Úvodnými podujatiami druhej časti 49. Festivalu drámy a umeleckého slova A. Duchnoviča bola premiéra rozprávkovej hry V. Sopkovej Casting v podaní detského divadelného súboru Slniečko zo ZŠ v Šarišskom Jastrabí a koncert žiakov Základnej umeleckej školy V. Ljubimova v Medzilaborciach. Potom v átriu Eurohotela Laborec diváci mali možnosť zoznámiť sa so životom a dielom ukrajinskej spisovateľky I. Nevickej prostredníctvom literárno-hudobného pásma Struny srdca I. Nevickej. Program festivalu vyvrcholil predstavením hry M. Kropyvnyckého Po revízii v podaní Zakarpatského oblastného hudobno-dramatického divadla z Užhorodu (Ukrajina).

**15. mája** – Ubl'a – Na slovensko-ukrajinskej hranici sa uskutočnil Deň priateľstva. Zúčastnili sa ho predstavitelia Prešovského a Košického samosprávneho kraja, Zakarpatskej oblastnej štátnej administratívy a veľvyslanec SR v Ukrajine Pavol Hamžik. Prítomný bol aj predseda ÚR ZRUSR P. Sokol.

**20. mája** – Bardejov – Spomienkový večer k 196. výročiu narodenia ukrajinského básnika Tarasa Ševčenka pripravila Regionálna rada ZRUSR. Okrem prednášky I. Hvat'a o tejto osobnosti hlavným bodom programu bola hra Nazar Stodoľa v podaní amatérskeho divadelného súboru obce Rešov.

**22. mája** – Prešov – 50. výročie súboru Ústrednej rady ZRUSR Karpaťanin si jeho členovia a hostia pripomenuli slávnostným programom Mladosť moja, mladosť v Divadle Jonáša Záborského.

**31. mája** – Humenné – Vo Vihorlatskej knižnici bol vyhodnotený 17. ročník súťaže začínajúcich autorov ukrajinskej prózy a poézie, ktorej sa zúčastnilo 42 súťažiacich.

**5. júna** – Jarabina, **6. júna** – Kamienska – Tradičný Festival folklóru Rusínov-Ukrajincov Slovenska sa tentoraz kvôli nepriazni počasia uskutočnil na dvoch miestach. Sobotňajší program zložený z vystúpenia súboru Iršavská rodina zo Zakarpatskej oblasti Ukrajiny a domáceho detského súboru Podpoliančik sa uskutočnil v Jarabine a nedeľňajší program prebiehal v Kamienske. V 22. ročníku súťažnej prehliadky speváckych skupín, ktorá je súčasťou festivalu, sa predstavilo 14 účastníkov. V kategórii dospelých prvé miesto obsadili mužská spevácka skupina Barvinok z Kamienky, v kategórii detských a mládežníckych skupín zvíťazila DSS Slniečko zo Spojenej školy T. Ševčenka v Prešove. Laureátom festivalu sa stala mužská spevácka skupina Poľana z Košíc. V hlavnom programe 45. Festivalu folklóru Rusínov–Ukrajincov Slovenska okrem účastníkov súťaže a domácich súborov sa predstavili aj

Poddukliansky umelecký ľudový súbor PULS a Karpat'anin z Prešova ako aj súbor Iršavská rodina zo Zakarpatskej oblasti. Celkove sa festivalu zúčastnilo 19 súborov, čo spolu predstavuje 350 účinkujúcich.

**7. júna – Prešov** – Výstavu diel ukrajinského zakarpatského výtvarníka Vitalija Lybu pripravili Zväz Rusínov–Ukrajincov SR a nadácia Ruský klub.

**11. júna – Bratislava** – Pri príležitosti 170. výročia narodenia jedného zo zakladateľov ukrajinského profesionálneho divadla Mychajla Staryckého sa uskutočnil hudobno-literárny večer, ktorý pripravili členovia Hudobno-dramatického súboru T. Ševčenka.

**16. júna – Bratislava** – Cenu Ivana Franka za rok 2009, ktorú udeľuje Literárny fond za najlepšie pôvodné dielo vydané na Slovensku v ukrajinskom jazyku, prevzal spisovateľ Ivan Jackanin za zbierku poviedok Čierna skrinka zrelej dámy.

**17. júna – Košice** – V rámci Košického kultúrneho leta na koncerte národnostných menšín vystúpili aj súbory, ktoré pracujú pri Regionálnej rade ZRUSR v Košiciach – Ukrajinský ľudový spevácky zbor Karpaty a mužská spevácka skupina Poľana.

**17.–20. júna – Svidník** – Ústredná rada Zväzu Rusínov–Ukrajincov zorganizovala 56. Slávnosti kultúry Rusínov–Ukrajincov Slovenska. Ich súčasťou bola detská súťaž v maľovaní na asfalt, beseda s ukrajinskými spisovateľmi, predstavenie Buka v podaní Zakarpatského oblastného bábkového divadla Bavka z Užhorodu (Ukrajina), literárno-hudobné pásmo Zo zabudnutia k nesmrteľnosti venované životu a dielu ukrajinskej spisovateľky na Slovensku Iriny Nevickej. V SNM – Múzeu ukrajinskej kultúry bola otvorená výstava diel výtvarníka Milana Bandurčina. V sobotu napriek nepriaznivému počasiu sa v centre mesta uskutočnil improvizovaný prvý program Pozvánka, v ktorom sa predstavili svidnícke súbory. Potom slávnosti pokračovali na amfiteátri, kde v štyroch programoch vystúpili detské súbory, domáce folklórne súbory a sólisti ako aj hostia zo zahraničia. Na úvod tretieho dňa slávností sa uskutočnili liturgie vo svidníckych chrámoch. Potom v skanzene SNM – Múzea ukrajinskej kultúry sa odohral folklórno-etnografický program Poklady ľudu a v poobedňajších hodinách na amfiteátri ďalšie dva programy. V prvom organizátori priblížili divákovi priebeh svadby v rôznych regiónoch obývaných Rusínmi–Ukrajincami, v druhom vystúpili zahraničné súbory a Poddukliansky umelecký ľudový súbor PULS z Prešova.

**26. júna – Prešov** – Uskutočnilo sa štvrté zasadnutie Ústrednej rady Zväzu Rusínov–Ukrajincov Slovenskej republiky, ktoré sa o. i. zaoberalo prípravou na sčítanie ľudu v roku 2011.

**26.–27. júna – Snina** – V rekreačnej oblasti Sninské rybníky sa uskutočnil Podvihorlatský folklórny festival Pod zeleným Beskydom. Jeho organizátormi boli Regionálna rada ZRUSR v Humennom a mesto Snina. Okrem domácich súborov sa predstavili aj kolektívy z Ukrajiny a Poľska.

**3.–13. júla – Zemplínska Šírava-Kaluža** – V peknom prostredí tejto rekreačnej oblasti prebiehal mládežnícky tábor Šírava 2010, ktorý zorganizoval Zväz Rusínov–Ukrajincov Slovenskej republiky za účasti 31 detí.

**23.–25. júla – Ždymia (Poľsko)** – V tejto obci neďaleko poľsko-slovenskej hranice sa uskutočnil už 28. ročník festivalu Lemkovská vatra, ktorého sa zúčastnila aj delegácia ÚR

ZRUSR. Medzi účinkujúcimi z Poľska, Ukrajiny, Srbska a iných krajín boli aj súbory predstavujúce folklór Rusínov–Ukrajincov Slovenska, ako napr. ženská spevácka skupina z Rešova, speváčky M. Mačošková, A. Poráčová.

**31. júla – 8. augusta – Zlatá Idka** – Uskutočnila sa 13. letná škola ukrajinistiky Karpaty 2010 a 15. medzinárodný skautský letný tábor ukrajinskej mládeže. Oboch podujatí, ktoré organizovala mládežnícka organizácia PLAST, sa zúčastnilo 120 detí, medzi nimi aj 15 detí z Ukrajiny.

**5. augusta – Košice** – Vo Východoslovenskom múzeu bola otvorená výstava ukrajinských výšiviek Kristíny Gerzaničovej.

**7. augusta – Runina** – Obecný úrad a Regionálna rada ZRUSR v Humennom pripravili 17. ročník kultúrneho podujatia Runinská vatra.

**8. augusta – Ubl'ľa** – Uskutočnili sa 20. Slávnosti kultúry a športu, ústrednou témou ktorých bola ubľanská svadba. Okrem domácich súborov a sólistov sa predstavili aj hostia zo Zakarpatskej oblasti Ukrajiny.

**21.–22. augusta – Jarabina** – Poznaj a ochraňuj tradície svojich predkov – pod takým názvom sa konal 7. ročník festivalu ľudových tradícií tejto rázovitej obce. Okrem súborov zo Slovenska sa predstavili aj kolektívy z Ukrajiny, Ruskej federácie a Srbska.

**27. augusta – Košice** – Predstavitelia ÚR ZRUSR sa zúčastnili stretnutia s novovymenovaným podpredsedom vlády SR pre ľudské práva a menšiny Rudolfom Chmelom. Poukázali predovšetkým na nepriaznivú situáciu v ukrajinskom národnostnom školstve a v rozhlasovom a televíznom vysielaní pre národnostné menšiny.

**1. septembra – Baška (Chorvátsko)** – Na záver Baškanského kultúrneho leta na ostrove Krk vystúpil Hudobno-dramatický súbor T. Ševčenka z Bratislavy, ktorý sa predstavil s operou P. Niščynského Večierky.

**29. augusta – Podhorod'** – Uskutočnil sa 38. ročník Podhorod'ských folklórnych slávností. Okrem domácich súborov a sólistov na festivale sa predstavili aj hostia z Ukrajiny.

**5. septembra – Poráč** – V tejto baníckej obci sa konal už 18. ročník festivalu pod názvom Šachtare volajú.

**8. septembra – Prešov** – Pri príležitosti Dňa nezávislosti Ukrajiny uskutočnilo sa slávnostné stretnutie, ktoré organizoval Generálny konzulát Ukrajiny. Na stretnutí sa zúčastnili predstavitelia štátnych a samosprávnych orgánov Prešovského a Košického kraja, cirkví, podnikateľských kruhov a kultúrno-národnostného života Rusínov-Ukrajincov Slovenska.

**14. septembra – Humenné** – Uskutočnil sa program Na krídlach melódií, ktorý sa pokúsil nadviazať na tradíciu niekdajšieho festivalu ukrajinských vokálno-inštrumentálnych skupín v Stakčíne.

**16. septembra – Užhorod (Ukrajina)** – Uskutočnil sa medzinárodný okrúhly stôl na tému Rozvoj humanitarnej spolupráce v ukrajinsko-slovenskom pohraničnom regióne: realie, problémy, perspektívy. Zo slovenskej strany sa ho zúčastnili aj predstavitelia Zväzu Rusínov–

Ukrajincov SR, Spolku ukrajinských spisovateľov na Slovensku, zástupcovia ukrajinských pedagogických inštitúcií a škôl s vyučovacím jazykom ukrajinským, redaktori ukrajinských periodík vychádzajúcich na Slovensku.

**19. septembra** – Na trase z Prešova k pamätníku Východoslovenského sedliackeho povstania na Furči nad Haniskou uskutočnil sa 12. ročník turistického pochodu Rozhlasová 76, ktorú zorganizovala III. základná organizácia ZRUSR v Prešove. Zúčastnilo sa ho takmer 20 účastníkov a bol venovaný 76. výročiu vzniku rozhlasového vysielania pre Rusínov–Ukrajincov v Československu.

**22.–23. septembra – Ostroh (Ukrajina)** – V najstaršej vysokej škole na Ukrajine Ostrožská akadémia sa uskutočnila medzinárodná konferencia na tému Problémy výskumu ukrajinskej diaspóry. Medzi 52 vedcami zo siedmich krajín sveta boli aj traja účastníci zo Slovenska.

**25. septembra – Šarišské Čierne – Svidník** – Konal sa tradičný turistický pochod Chodníkmi Alexandra Pavloviča, ktorý zorganizovala Regionálna rada ZRUSR vo Svidníku v spolupráci so SNM – Múzeom ukrajinskej kultúry. Na 19. ročníku pochodu sa zúčastnilo 57 účastníkov.

**25.–26. septembra – Nový Sad (Srbsko)** - Delegácia ÚR ZRUSR sa zúčastnila osláv 20. výročia založenia Zväzu Rusínov Ukrajincov Srbska.

**6.–8. októbra** – Počas oficiálnej návštevy prezidenta SR Ivana Gašparoviča v Ukrajine v rozhovoroch s prezidentom Viktorom Janukovyčom bola potvrdená pripravenosť oboch strán v čo najkratšom čase otvoriť kultúrno-národnostné centrá pre slovenskú menšinu v Užhorode a pre ukrajinskú v Prešove.

**8. októbra – Sabinov** – Uskutočnil sa prvý koncert ľudových piesní z cyklu Nezabudni na svoju kolísku – Stretnutie s piesňou. Ďalšie vystúpenia sa konali v obciach Rovné /10.10./, Vyšný Tvarožec /17.10./, Veľký Lipník /24.10./.

**10. októbra – Košice-Šaca** – Medzi 15 speváckymi skupinami, ktoré sa zúčastnili IX. ročníka regionálnej súťaže v ľudovom speve Na košickej turní opätovne zvíťazila mužská spevácka skupina Poľana, ktorá pracuje pri Regionálnej rade ZRUSR v Košiciach.

**24. októbra – Snina** – Združenie presídlencov Starina v spolupráci s Mestským výborom ZRUSR pripravilo 23. ročník Stretnutia rodákov, na ktorom okrem domácich spevákov sa predstavil aj profesionálny súbor PULS z Prešova.

**31. októbra – Medzilaborce** – Široká verejnosť sa stretla s folkloristom a ukrajinským spisovateľom Slovenska Michalom Šmajdom, aby si spoločne pripomenuli jeho 90. narodeniny. Pri tejto príležitosti mu bola udelená zlatá medaila Zväzu Rusínov–Ukrajincov SR a Cena Európskej únie umenia, ktorú mu odovzdal prezident Európskej kultúrnej únie prof. Miroslav Klivar.

**5. novembra – Prešov** – Novovymenovaný mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec Ukrajiny v Slovenskej republike Oleh Havaši navštívil predsedu Prešovského samosprávneho kraja Petra Chudíka a Spojenú školu T. Ševčenka s vyučovacím jazykom ukrajinským. Potom sa stretol s členmi Predsedníctva ÚR ZRUSR, aby sa oboznámil so súčasným stavom kultúrno-

národnostného života Rusínov–Ukrajincov Slovenska a s perspektívami budúceho Centra ukrajinskej kultúry v Prešove.

**5. novembra – Jarabina** – Miestna Základná škola s vyučovacím jazykom ukrajinským si pripomenula 50. výročie založenia školy v súčasnej podobe.

**7. novembra – Snina** – Uskutočnil sa 20. Festival duchovnej piesne, ktorý pripravila Ústredná rada ZRUSR. V hlavnom programe sa predstavilo 10 domácich speváckych zborov a skupín a 3 zahraničné /Ukrajina, Srbsko/. Na podujatie po prvýkrát v jeho histórii zavítal minister kultúry SR D. Krajcer. Na dvadsiatich ročníkoch festivalu vystúpilo 69 zborov, z toho takmer polovica zahraničných.

**9. novembra – Bratislava** – Predseda ÚR ZRUSR P. Sokol a podpredseda P. Bogdan sa zúčastnili pracovného stretnutia podpredsedu vlády SR R. Chmela so zástupcami národnostných menšín, kde sa vyslovili k navrhovanej novele zákona o jazyku národnostných menšín a zároveň vyjadrili poľutovanie, že na Slovensku neexistuje politická vôľa na prijatie komplexného zákona o postavení národnostných menšín.

**11. novembra – Prešov** – Na Generálnom konzuláte Ukrajiny v Prešove sa stretli riaditelia škôl, v ktorých sa vyučuje ukrajinský jazyk ako aj starostovia príslušných obcí. Účastníci stretnutia si vymenili skúsenosti a informovali o problémoch, s ktorými sa stretávajú národnostné školy. V školskom roku 2010/2011 sa ukrajinský jazyk vyučuje v 10 základných školách a v jednej strednej škole s celkovým počtom takmer 700 žiakov. Okrem toho existujú aj dva krúžky ukrajinského jazyka.

**14. novembra – Košice** – Ukrajinský ľudový zbor Karpaty pripravil slávnostný koncert pri príležitosti 25. výročia založenia.

**23. novembra – Bratislava** – Cenu Spolku ukrajinských spisovateľov na Slovensku za literárne dielo vydané v roku 2009, ktorú udeľuje Asociácia spisovateľských organizácií Slovenska, dostal Jozef Zbihlej za básnickú zbierku Modrý vietor.

**24. novembra – Bratislava** – Na medzinárodnej vedeckej konferencii na tému Jazyk a identita: práva národnostných menšín u nás a v Európe vystúpil aj akademik Mikuláš Mušínska s príspevkom Jazyk a identita Rusínov-Ukrajincov Slovenska v historickom rozvoji /1773-2001/.

**25. novembra – Prešov** – Konalo sa druhé zasadnutie Ústrednej kontrolnej a revíznej komisie Zväzu Rusínov–Ukrajincov Slovenskej republiky.

**28. novembra – Prešov** – V pravoslávnom katedrálnom chráme sv. A. Nevského sa konala spomienková liturgia a panychída za obete hladomoru na Ukrajine v tridsiatych rokoch minulého storočia.

**1. decembra – Prešov** – V Ruskom dome sa konalo stretnutie s jubilantmi, ktorí tohto roku oslávili svoje 80. narodeniny – bývalou herečkou Ukrajinského národného divadla v Prešove Máriou Korbovou a historikom PhDr. Andrejom Kováčom, CSc. Účastníci stretnutia si pripomenuli aj 100. výročie narodenia lekára a národovca MUDr. Dionýza Rojkoviča.

**3. decembra – Prešov** – Za prítomnosti konzula Ukrajiny v Prešove J. Koľadynského, honorárneho konzula Ukrajiny vo Vranove n/T S. Obického a predsedu Prešovského samosprávneho kraja P. Chudíka uskutočnilo sa stretnutie predsedu Zakarpatskej oblastnej štátnej administratívy Olexandra Ledidu s vrcholnými predstaviteľmi Zväzu Rusínov-Ukrajincov SR. Témou rozhovorov boli otázky kultúrno-národnostného života Rusínov-Ukrajincov Slovenska a budúceho Centra ukrajinskej kultúry v Prešove.

**4.–5. decembra – Bardejov, Prešov** – 60 spevákov s viac ako 40 piesňami sa predstavilo na 38. súťažnej prehliadke ľudových piesní Makovická struna. Laureátom súťaže v sólo speve sa stal Štefan Štec z Košíc, v duo speve Miroslava Gladišová a Zuzana Filičková zo Šarišského Jastrabia a v trio speve Katarína Lukčíková a Monika Malíková zo Sabinovej spolu s Irenou Veverkovou zo Sedlíc. Ako hostia vystúpili speváci z Ukrajiny.

**7. decembra – Bratislava** – Slovensko-ukrajinská spoločnosť zorganizovala tematický seminár pri príležitosti 80. výročia narodenia významného ukrajinistu Michala Molnára /1930–2006/.

**10. decembra – Prešov** – V Univerzitetnej knižnici sa konala prezentácia knihy vybraných poviedok ukrajinských spisovateľov Mesečný úsmev v preklade Ivana Jackanina.

**10. decembra – Prešov** – Divadlo Alexandra Duchnoviča uviedlo ďalšiu hru v ukrajinskom jazyku. Premiéru hry Anatolija Kryma Odkaz cudného sukničkára s hercami divadla naštudoval režisér Vladimír Nad' zo Srbska.

**17. decembra – Prešov** – V Štátnej vedeckej knižnici sa konala prezentácia publikácie Sergeja Makaru a Michala Romana Slovník ukrajinských spisovateľov Slovenska, ktorá v slovenskom jazyku vyšla v Banskej Bystrici.

**18. decembra – Prešov** – Uskutočnilo sa 5. zasadnutie Ústrednej rady Zväzu Rusínov-Ukrajincov Slovenskej republiky. ÚR ZRUSR schválila plán činnosti a kalendár ústredných kultúrnych aktivít na rok 2011.